

MLADINSKI DOPISI

Contributions From Our Junior Members

Dr. O. — Dragi g. urednik: — Najbolje lepo zahvaliti za prejeto nagradu...

Vesellilo me bo ob priliki konvencije se pozdraviti z našim glavnim tajnikom...

Mary M. Supancic, drustvo št. 57 JSKJ.

BARBERTON, O.

DEAR EDITOR: This is my first letter to the Nova Doba for I am a new member of lodge No. 44.

I finished ninth grade and received good grades. My favorite sports are volleyball and tennis...

A HOLIDAY IN THE COUNTRY

One day last summer I decided to visit my aunt and uncle who lived in the country. I did not realize that the country could be so picturesque...

When the cool breezes blew, they were laden with the fragrance of the frothy pink blossoms. But the best thing I loved were the lithe and graceful birds...

The next morning I reluctantly bid my aunt and uncle good-bye and determined that I would come back soon for I was thoroughly enchanted by the beauty of Mother Nature.

Mary Skocich (Age: 14)

STRABANE, PA.

DEAR EDITOR: This is my first letter to the Nova Doba. I am 12 years old and in the eighth grade. School was out on April 30.

Mary Ann Ludvik No. 149, SSCU

STRABANE, PA.

DEAR EDITOR: This is my first letter to the Nova Doba. Why doesn't Strabane wake up and write oftener...

Josephine Ludvik (Age: 11) No. 149, SSCU

CHICAGO, ILL.

DEAR EDITOR: I am very glad to have enrolled my quota, and I want to thank every member of lodge No. 170 for their courtesy...

Helen Bavitz

ROUNDUP, MONT.

I am very glad to have become a delegate to the juvenile convention which will be held in Ely, Minnesota next month. I also want to take this means to thank all those who so kindly helped me reach my quota...

Rose Banovetz No. 88, SSCU

ELY, MINN.

DEAR EDITOR: Hello, down there, this is your monthly reporter flashing to you the news of the month. The first thing I want to say is thanks to the officials responsible for the dollar award which I received for my last article...

Marie Russ, No. 66, SSCU

I guess Ely is waking up for it has two delegates to its credit. I'll tell you about the first convention held in 1935. It was Sunday, the final day for the delegates to celebrate the great event...

then delicious refreshments, and all delegates filled themselves with ice cream and other goodies. Dancing followed in the evening.

I hope that the delegates of 1935 won't feel as if I exaggerated...

Helen Perushek (15 years) No. 2, SSCU

OAK CREEK, COLO.

DEAR EDITOR: I have had plenty of time to write for the Nova Doba, and since only a few letters originated from this source...

School is out, and I am glad. These hot summer days make you think of trips to many different places where one can go swimming, fishing, hold picnics and do many other interesting and otherwise engaging occupations...

CLEVELAND, O.

DEAR EDITOR: This is my first letter to the Nova Doba. I am spending my vacation on my uncle's farm in Burton, O. This morning I got up very early, dug worms for bait, gathered my fishing tackle...

In the afternoon I helped load hay. My job was to take the reins and drive the horses. Some of the time I almost got covered up in the hay when they were loading it on the wagon...

FARRELL, PA.

DEAR EDITOR: This is my first letter to the Nova Doba. I like and enjoy reading all the poems, letters and stories written by the members and I hope more members write to the Nova Doba...

John Petric (Age: 12) No. 37, SSCU

NAGRADE

Za dopise, priobene na mladinskih straneh Nove Dobe v juniju 1937, so bile nakazane nagrade po en dolar (\$1.00) vsakemu sledecim mladinskim dopisnikom:

Albert Pechaver, drustvo št. 2, Ely, Minn.; Justine Korent, drustvo št. 200, Ely, Minn.; Josephine Mauser, drustvo št. 21, Denver, Colo.; Frances Joan Kolar, drustvo št. 180, Cleveland, O.; Marie Russ, drustvo št. 66, Joliet, Ill.; Albert R. Adamich, drustvo št. 66, Joliet, Ill.

Iz urada gl. tajnika J. S. K. Jednote From the Office of Supreme Secretary

PREJEMKI IN IZDATKI ZA MESECAJ 1937 INCOME AND DISBURSEMENTS FOR MAY 1937

Odrasli Oddelek.—Adult Dept.

Table with columns: Dr. št. Lodge No., Prejemki Income, Izdatki Disbursements, and Za mesec april. Lists financial data for various lodges.

Main financial table with columns: Dr. št. Lodge No., Prejemki Income, Izdatki Disbursements, and Za mesec april. Lists financial data for various lodges.

Table with columns: Dr. št. Lodge No., Prejemki Income, Izdatki Disbursements, and Za mesec april. Lists financial data for various lodges.

PODPORA IZPLACANA IZ SKLADA ONEMOGLISH MESECA MAJA 1937

Table listing disability benefit payments for May 1937, including names and amounts.

BOLNIŠKA PODPORA IZPLACANA MESECA MAJA 1937

Table listing sick benefit payments for May 1937, including names and amounts.



New Era

ENGLISH SECTION OF
Official Organ
of the
South Slavonic Catholic Union.

Nova Doba



AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

From the Office of Supreme Secretary SSCU

TRAVELING INSTRUCTIONS TO THE DELEGATES OF THE SECOND NATIONAL JUVENILE CONVENTION OF SSCU

Delegates to the Second National Juvenile Convention of SSCU will travel to Ely, Minnesota, according to the following schedules:

Delegate Theodore Palcic from lodge No. 222, Gowanda, N. Y. will travel with the Ohio delegation leaving Cleveland, Ohio, August 4th, 11.29 A. M., over the New York Central railroad. He should advise Fourth Supreme Vice-President John P. Lunka of the time of his arrival in Cleveland in order that the latter may arrange to meet him at the station.

Delegate Palcic and the delegates from Cleveland and Euclid should arrange to be at the Union Terminal Station not later than 11 o'clock A. M., August 4th, whence they shall depart at 11.29 A. M. for Chicago. This delegation will arrive at La Salle Street Station at 4:55 P. M. and there they shall be met by a representative of lodge No. 211 who will escort them to the Chicago and Northwestern Station.

Delegate Victoria Kumse from lodge No. 6 will board the train carrying the Cleveland delegation at Elyria, Ohio, however, in the event said train does not make a stop at Elyria, she will have to proceed to Cleveland and board the train there.

The delegation from Pennsylvania will depart from Pittsburgh August 4th, at 8.35 A. M. Eastern Standard Time, over the Pennsylvania railroad. The delegates from Export, Canonsburg, Finleyville, Yukon, Center, Braddock, Meadowlands and Pittsburgh should be at the Pennsylvania Station not later than 8.00 A. M. They shall be met there by Supreme Judiciary Frank Mikec who will be in charge of this delegation.

Delegates Turk and Brezovec from lodge No. 36 and Mary Martincic from lodge No. 16 will leave Johnstown, Pa., August 4th, at 6.27 A. M. Eastern Standard Time, over the Pennsylvania railroad and will arrive in Pittsburgh at 8.15 A. M. They shall join there the other delegates from Pennsylvania with whom they shall together proceed to Chicago.

Delegate Virginia Mikolich from lodge No. 229 shall board the Pennsylvania train at Alliance, Ohio, August 4th, at 10.23 A. M. This is the same train which will carry the Pennsylvania delegation.

Delegate Joseph Okolish from lodge No. 44 will board the Pennsylvania train at Massillon, Ohio, August 4, at 11.04 A. M. Supreme Judiciary Frank Mikec shall arrange to receive these two delegates when his train stops at Alliance and Massillon, Ohio.

The delegation from Pennsylvania shall arrive in Chicago at 1.35 P. M., August 4th, and there the delegates will be met by a representative from Lodge No. 70 who will escort them to the Chicago and Northwestern Station.

Six delegates from lodge No. 66, Joliet, Ill., shall be escorted to Chicago by the lodge's president, Bro. John Zivetz, Sr. We do not know over what road this delegation will travel to Chicago, but Bro. Zivetz should arrange to be at the Chicago and Northwestern Station not later than 6 o'clock on the afternoon of August 4th.

Delegate Frank Novak from lodge No. 94 should depart from Waukegan in time to board the train on which the Milwaukeee delegation is scheduled to travel. This train will leave Milwaukee August 4, at 7.10 P. M., from the Chicago and Northwestern Station.

Delegate Emily Kodelja from Lodge No. 87 shall leave St. Louis, Mo., August 4th, at 8.58 A. M., over the Chicago and Alton railroad. She will arrive at Union Station in Chicago at 1.33 P. M. and will remain in the waiting room until the arrival of the Pennsylvania delegation which will be at 4.55 P. M.

(Continued on page 6)

Barn Dance July 24

Cleveland, O. — Here's a tip to SSCU members and friends living in Cleveland and neighboring vicinity: If you are looking for a dance that will be different from the ordinary run of hall dances, come to the Betsy Ross Barn Dance to be held on Glenridge's farm, formerly known as Machuta's farm on Green Road. When? Saturday, July 24. Only 25 cents a person for admission.

Members of SSCU English-conducted lodges and others are cordially invited to attend. Plenty of refreshments will be available. Here's another tip: We shall have a girl visitor from Pennsylvania at this dance. Who is the girl? You will have to come to the dance to find out.

Here are the directions to follow in order to reach Glenridge's farm: Go east on Euclid Ave., to Green Road, then turn to the right on Green Road and continue for one mile until you see lights and a sign advertising the Barn Dance.

Yes, Frankie Yankovic will furnish the music. Which means music played excellently as only Frankie knows how. See you at the Barn Dance. Attention, George Washingtons and Collinwood Boosters.

Mary Perdan

Getting to the Bottom of Things

Nurse: "Do you want to see the cute little brother the stork brought you last night?"

Bobby: "Heck, no! I wanta see the stork." — Typing Tips.

Joliet's Fifth



Louis Martincich

"Thanks to the help of my father and the officers of SS. Peter and Paul lodge, No. 66, I obtained enough credits to qualify me for the second juvenile biennial convention which will be held in Ely, Minn., next month." So writes Louis Martincich, fifth elected delegate from Joliet's famous "66". Louis continues with "I am very grateful for this opportunity and am anxiously waiting for the appointed time to come."

The regular August 11th issue of Nova Doba will be suspended in order to permit the editorial staff to take a one week's vacation. This is in line with the permission granted by the 15th quadrennial convention. All contributors are hereby notified to be sure and forward articles intended for the August 11th edition early enough to be included in the August 4th issue, inasmuch as the August 18th edition may be too late to be of any news value or a source of information to the readers and members on matters to transpire during the week of August 9th.

BRIEFS

All juvenile delegates, their parents and lodge secretaries are requested to read over carefully the instructions issued by our supreme secretary, Anton Zbasnik relating to the trip which the delegates shall make to Ely, Minnesota next month. It is essential that each delegate be fully informed as to the time schedule for departure from home, whom and when he and she will meet and at what station. After reading over the instructions, each delegate will appreciate the necessity of being on time at the proper place, for there can be no waiting on the part of those in charge of each group, inasmuch as delegates shall be picked along the route at pre-arranged designated time. Delegates should read the instructions over several times, particularly those sections which concern them directly.

Betsy Ross lodge, No. 186, SSCU of Cleveland will hold a Barn Dance on Saturday, July 24, on Glenridge's farm, formerly known as Machuta's farm on Green Road. Frank Jankovic will provide the music. Admission is only 25 cents a person. To reach Glenridge's farm follow Euclid Ave., east to Green Road, turn to the right and continue until a sign advertising the Barn Dance is reached.

Napredok lodge, No. 132, SSCU of Euclid, O., extends a general invitation to members and friends to attend their outing which will be held Sunday, July 25, at Verbie's farm. A truck will leave in front of Slovene Societies' Home of Euclid at 9 a. m., and the round trip transportation will be only 25 cents. The following directions are for those driving: Follow Ruote 84 east past Stusek's farm then turn to the right on Route 86 and continue where a sign advertising Napredok's Outing will be seen.

Continued on page 6

Cardinals' Delegate



Virginia Mikolich

For the second time within the space of two years Virginia Mikolich will represent Cardinals lodge, No. 229 of Struthers, O., at a juvenile convention, for in 1935 Virginia answered the roll call of delegates at the first juvenile convention held in Ely, Minn., and next month she again will be present in Ely to attend the second juvenile convention. "I wish to thank my mother and Mr. Edward Glavic, our lodge secretary for their hard work in helping me secure enough new members to qualify as delegate to the second juvenile convention," so writes Virginia Mikolich.

85 Juveniles Getting Ready For Real Trip On Little Stan's Magic Carpet!

By LITTLE STAN, Juvenile Convention Campaign Director



Ely, Minn.—During the past several days a warm rain fell in this city of 7,000, where the entire populace is anxiously awaiting the arrival of 85 young delegates to the Second Biennial National Juvenile convention. Dark heavy clouds hung over the city—but Old Man Sunshine, was behind those clouds, waiting for August 5th, when he promised to burst out in full force to assure every delegate a cheery welcome!

Little Stan and the Magic Carpet . . . and the five little carpets were sitting in the shop one day last week, thinking about the convention. Little Stan was counting the number of days when the delegates would arrive. Let's see, he had ten fingers—nay, eight fingers and two thumbs, that makes ten; and he counted one again, totaling fifteen. Imagine only 15 more days, and the delegates will arrive!

Meetings of the committees

From Pittsburgh



Gertrude Maloney

It is with great pride that lodge No. 182 of Pittsburgh announces the election of the second delegate, Gertrude Maloney, who shall represent this active ladies' lodge at the juvenile convention. Gertrude worked very hard to reach the goal and the opportunity to travel to Ely. She will have company from her lodge in the person of Mary Michalich who was the first delegate to qualify from lodge 182.

Why Not?

Judge: "What possible excuse could you have for acquitting the prisoner?"
Foreman: "Insanity, sir."
Judge: "What, all twelve of you?"
—Omaha World-Herald.

Nucoa

Brown had a lovely baby girl. The stork had left her with a flutter. Brown named her Oleomargarine. For he hadn't any but her.
—Widow.

have been held from week to week—each week bringing in something new, and each day bringing nearer and nearer to realization the big convention.

Let Little Stan give you a kinda picture of your first glimpse of Ely via the fast passenger train. You will leave Duluth, at the head of the great and biggest lake of them all, Lake Superior at nine a. m., Wednesday morning on the final lap of your great journey.

The conductors are pleasant fellows who will do a lot toward explaining various scenes and the surrounding country. You will pass Two Harbors, and don't fail to notice the many ore-ships in the harbors, being loaded with much of the iron ore from Ely and other Range cities from where it is shipped to the huge smelting and steel plants on lake ports. Take especial interest of this lake city, as you will later see what a direct bearing it has on the iron-ore industry in Ely.

You continue on, stopping at smaller stations, and soon you come to Allen Junction . . . a small hamlet in this wilderness of woods. Then continue on, you see many farms, you pass beautiful rivers, lakes and streams. But you haven't seen anything yet.

Onward toward Tower . . . Note one unique thing here—the train backs into this city! On the hills you will see the shaft of the Soudan mine—where the hardest iron ore in the world is mined. The last phase of the trip will be fast, and also interesting. You will come into the "land o' lakes"—You will go over a portion of Armstrong lake—past Eagle's Nest—so named because the vicinity had been the home of the Eagle. In to Robinson . . . another lake area . . . then toward Ely, a distance of only a few more miles.

A huge cone-shaped stockpile comes into view. It is the plant of the Emeraldite Rock Product Company, where rock is crushed and treated for use on roofing materials. The huge

pile of crushed rock is all waste. Around several bends, and the whistle of the train is heard. Again and again, it shrills! Around the last bend, and Ely comes into view. Lumber yards and warehouse, plus strings of iron ore cars come into view first. Far ahead you see the depot, filled with people who already begin waving their hats and shouting, "Here they come!"

You see that tall lanky fellow in a brown suit? He has a funny looking thing in front of his eye! Yessir, it's none other than your Little Stanley in person! And his camera is grinding out the approach of the many juveniles!

Hissing of steam as brakes are applied. All juveniles will crowd against the windows looking out! The train coasts to a stop, and everybody starts piling out!

The rest comes easy—The Junior band opens up in full force—and the station looks busier than the Terminal Tower as Juveniles are given a thunderous reception.

With the band leading the way, the group parades to the spacious Forest Hotel where they will maintain their headquarters. You will wash up and get refreshed up after the long ride. You will eat and get some rest—then off to the Home Office where a photographer will take your picture. Then a practice convention session, and you can rest up for the great things being planned on the morrow . . . That will be all for now, Little Stan won't tell you any more—but maybe he will let you in on several more things in next week's issue.

Meantime, the sun has broken through the clouds and it looks like a nice day tomorrow. The Magic Carpet is getting set for the big trip—and with Little Stan is helping to plan big things for you all!

The Mail-bag this week brought forth some interesting items. Al Poklar advised that he

Continued on page 6

Both From Braddock, Penna.



John Cvetan



Frank Regina

On the evening of June 29, 1937 things looked somewhat dark for the two delegates pictured above until secretary Martin Hudale, of lodge No. 31 and his son Rudolph stepped in, for Frank Regina had but 14 credits and John Cvetan 20. When the eleven o'clock deadline came to pass, each had a sufficient number of new members credited them, thanks to secretary Martin Hudale and his son Rudolph, who enrolled some 26 new members in one day. Both delegates from lodge 31 will accompany supreme judiciary Frank Mikec, who will escort the Pennsylvania delegation to the juvenile convention.

Salida's Fifth



Ercole Bartola

The fifth delegate to qualify from lodge No. 78 of Salida, Colorado is Ercole Bartola, who will make the trip to Ely, Minnesota next month. Lodge 78 and lodge 21, the latter of Denver, each have five elected delegates which will represent them at the second juvenile convention. Ercole will have plenty of company in the way of delegates from Colorado.

Roundup's Delegate



Rose Banovetz

A very happy Miss is Rose Banovetz, elected delegate from lodge No. 88 to the second biennial juvenile convention. At the beginning of the campaign it looked as if Rose would not secure the necessary number of credits to qualify, but with the aid of Katherine Penica, lodge 88 secretary, Rose went over the top with flying colors. She is from Roundup, Montana.

DOPISI

Nadaljevanje s 7. str.

vso postrežbo in naklonjenost. želim, da nas prihodnji 4. julij obiščejo v Johnstownu.

Jerry Gorentz.

Euclid, O. — "Sree mi ne da miru, da ne bi se še enkrat oglašil, ker 25. julija se bom kratkočasil pri Verbaču..." To je samo začetek. Nadaljevanje in konec se bo pa aranžiralo prihodnje nedelje. Kakor vse kaže, bo to en izlet, ki bo vsem izletnikom oz. v prijetnem spominu. Zadnjič sem opazil v Slovenskem društvenem domu sliko, ki predstavlja vabilo na naš izlet. Pristno domače delo, ki kaže rojaka s harmoniko in dva plesalca, moškega in ženskega, stara okrog 55 let, ki rajata po trati. Nekdo je hotel vedeti, zakaj nista naslikana mlada plesalca mesto bolj priljetnih. Na to sem mu pojasnil, da mladina zapleše kjerkoli in kadarkoli, ker ima gibčne ude, toda kadar se zavrtijo starejši ljudje, mora biti res nekaj posebnega. Tako je prijatelj prišel do prepričanja, da bo res nekaj imenitnega in zabavnega na izletu društva Napredek, št. 132 JSKJ, ki se bo vršil v nedeljo 25. julija. O tem je bil tako prepričan, da je takoj kupil dva tiketa za kosilo, nakar ga je mnogo drugih posnemalo. Treba je bilo naročiti nadaljnjih tiketov.

To je vsekakor izvrstno poročilo tako za društvene uradnike kot za ostale člane. Pa kaj bi ne bilo! Saj bomo obhajali zmago treh kandidatov za mladinski konvencijo. Naše društvo Napredek ni kar si bodi.

Ne bom navajal, kaj vse bo na našem izletu, samo še enkrat apeliram na vse nove člane obeh oddelkov, ki so pristopili tekom letošnje mladinske kampanje, da pridejo na naš izlet, da se medsebojno bolj izpoznamo. Seveda so prijazno vabljeni tudi vsi ostali člani JSKJ, ki bivajo v tem okrožju, in tudi glavni uradniki, bivajoči v bližini. Nerad govorim o dežju, toda za vsak slučaj nam omenim, da v primeru slabega vremena se bo zabava vršila v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Kdor nima svojega avtomobila, se bo lahko peljal s truckom; je še nekaj prostorov na razpolago.

Predno zaključim, še enkrat vabim vse občinstvo tega okrožja na udeležitev na tem izletu. Kažipot: Vzemite Route 84, mimo Stuškove farme, in vozite po tej cesti do Route 86, odtam krenite na desno in vozite po Route 86 do farme. Od tako zvanega "Five Pointa" na Route 86 je nekako eno miljo do Verbičeve farme. Farma je prva na desni, pred J. Miheličevim. Glejte za napise! — K obili udeležbi vabi društvo Napredek, št. 132 JSKJ. John Korošec, predsednik.

Herminie, Pa. — To pot mi je sporočati žalostno vest, namreč, da je naše društvo Veseli slavček, št. 154 JSKJ, izgubilo dobrega člana. Sobrat Lukas Pivk, zaposlen v rovu v Yukonu, je prišel v dotik z električno žico visoke napetosti in je bil ubit na mestu. Nesreča se je zgodila 13. julija in pokojnik je bil pokopan na katoliškem pokopališču v Irvinu, Pa., dne 17. julija. Pogreba so se v velikem številu udeležili sobratje in sosesre, sorodniki, prijatelji in znanci. Naj bo pokojniku lahka ameriška boji izraženo iskreno sožalje.

Prijatelji John Rahne, John Arch, Louis Šuster in Frank Smodič so za priliko pogreba dali na razpolago svoje avtomobile, zakar naj jim bo izražena zahvala. Sestrski pozdrav! — Za društvo št. 154 JSKJ: Ida Klančičar, tajnica.

Cleveland, O. — Tem potom sporočam članom in članicam društva Krasni raj, št. 160 JS-

KJ, kaj je bilo na zadnji mesečni seji sklenjeno glede našega piknika.

Piknik se bo vršil v nedeljo 25. julija na Silkovi farmi. Vsak odrasli član in članica mora kupiti za en dolar pivskih tiketov, kar velja za vstopnino. Pivski tiketi so seveda porabni za nabavo okrepčil. Samo člani, ki so na bolniški listi, so izvzeti, namreč da jim ni treba kupiti pivskih tiketov. To naj upoštevajo člani našega društva, ki niso bili na zadnji seji, da potem ne bo kakkega pregovarjanja.

Kdor se želi peljati na prostor niknika na truku, naj počaka ob 1.30 popoldne pri Slovenski delavski dvorani na Prince Ave. in E. 109th St. Voznja bo brezplačna.

Poleg naših članov in članic vabimo na naš piknik tudi druge v Clevelandu bivaajoče člane in članice JSKJ in sploh vse rojake in rojakinje. Vsi dobo dobrodošli in vsi bodo prijazno postreženi. Vabimo tudi urednika Nove Dobe, da nas pride pogledat, če bo imel priliko. Torej, na svideenje v nedeljo 25. julija na našem pikniku na Silkovi farmi! Bratski pozdrav! — Za društvo Krasni raj, št. 160 JSKJ:

Frank Ponikvar, tajnik.

Center, Pa. — V Novi Dobi je bilo že večkrat poročano, da bo naše društvo sv. Barbare, št. 33 JSKJ, obhajalo 35-letnico svoje ustanovitve v nedeljo 25. julija. Žal mi je, ker moram danes poročati, da smo primorani to slavnost in piknik preložiti na poznejši čas. Kdaj se bo omenjena slavnost vršila, še ni določeno. Vsa društva in vse člane, ki so bili vabljeni, da posejeto to slavnost, prosimo, da upoštevajo, da je bila prireditev preložena na poznejši čas. Bratski pozdrav! — Za društvo št. 33 JSKJ:

Anton Eržen, predsednik.

Društvene in druge slovenske vesti (Nadaljevanje s 1. strani)

slani uredništvu dovolj zgodaj, da bodo mogli biti priobčeni v izdaji 4. avgusta, to je, dospeti morajo v uredništvo najkasneje 3. avgusta z dopolnansko pošto. Zaradi enotenskih uredniških počitnic Nova Doba dne 11. avgusta ne bo izšla.

KAKO SI POMAGATI (Nadaljevanje s 1. strani)

maga. Ako pa bolečine le ne odjenjajo, naj oseba kliče zdravnika. Pri želodčnih bolečinah nikakor ni priporočljivo jemati močnih odvajalnih sredstev, ker je mogoče, da izhajajo take bolečine od vnetja slepiča, in močna odvajalna sredstva v takem slučaju stanje poslabšajo.

Večkrat se zgodi, da prileti v oko smet ali kak drug tuj predmet. V takih slučajih je najbolj važno, da ne "ribljemo" očesa. Najboljše je previdno potegniti gornjo veko preko spodnje in oko obračati na ta način, da se skuša gledati izmenoma navzgor in navzdol. Pri tem začnejo teči solze, ki navadno izmijejo tuj predmet iz očesa. Bolečine v očesu, ki so nastale vsled draženja, navadno odnehaajo, če se oko izmije z lahko raztopino borične kisline (boric acid).

MED ZA ZDRAVILO

Neki vojaški zdravnik v mestu El Paso, Tex., je svoječasno opazil znatno izboljšanje pri bolnikih, ki so trpeli na seneni mrzlici (hay fever), kadar so uživali med. Ker seneno mrzlico povzroča cvetni prah različnih rastlin, je zdravnik sodil, da med pomaga v dotični bolezni zato, ker tudi vsebuje cvetni prah. Na podlagi tega je sestavil zdravilo, vsebujoče prepariran cvetni prah, katero baje v mnogih primerih senene mrzlice pomaga. Klin se tako izbija s klinom.

Iz urada gl. tajnika

From the Office of Supreme Secretary

(Nadaljevanje s 3. str.)

BOLNISKA PODPORA IZPLAČANA MESECA MAJA 1937

SICK BENEFIT PAID DURING THE MONTH OF MAY, 1937

Table with columns: Dr. št., Ime, Vstop, Vsota, Lodge No.—Name, Amount. Lists names and amounts for May 1937.

Novi člani narča "C" — New Members Plan "C"

Table listing new members for Plan C with names and amounts.

Novi člani narča "B" — New Members Plan "B"

Table listing new members for Plan B with names and amounts.

Novi člani narča "A" — New Members Plan "A"

Table listing new members for Plan A with names and amounts.

Novi člani narča "AA" — PLAN "AA"

Table listing new members for Plan AA with names and amounts.

PREMEMBE V ČLANSTVU MESECA MAJA 1937

CHANGES IN MEMBERSHIP FOR MAY 1937

Table showing membership changes for May 1937, including additions and suspensions.

PREMEMBE V ČLANSTVU MESECA MAJA 1937

CHANGES IN MEMBERSHIP FOR MAY 1937

Table showing membership changes for May 1937, including additions and suspensions.

Main membership table with columns: Name, Amount, Name, Amount. Lists names and amounts for various plans.

Table listing names and amounts for various categories, including 'Novi člani narča' and 'PREMEMBE'.

Table listing names and amounts for various categories, including 'PREMEMBE' and 'ANEKDOTA'.

Advertisements for 'VAŽNO ZA VSAKOGA', 'SLOVENIC PUBLISHING CO.', 'IVAN PAJK', 'GLAS NARODA', and 'NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST'.